

## Jahresakademie 2021

### FORUM 2:

#### Das Glück der Mehrsprachigkeit: Sprachbiographien und interkulturelle Erziehung

Moderation: Krüggeler

In diesem Forum sollen das Glück, der kulturelle Wert und die Vorteile der Mehrsprachigkeit betont werden. Gleichzeitig gehen wir auf die Schwierigkeiten und Probleme beim Erlernen mehrerer Sprachen ein (Prof. (em.) Dr. De Houwer). Darüber hinaus werden wir das Spannungsfeld von Mehrsprachigkeit und Interkulturalität am Beispiel von Guatemala behandeln. (Frau Eguizel Morales Ramírez).

**Hauptreferentin:** Prof. em. Dr. Annick de Houwer, Univ. Erfurt / Direktorin HaBilNet, Netzwerk für harmonische Zweisprachigkeit

Titel des Vortrags:

*„Mehrsprachigkeit innerhalb der Familie: Hürden und Chancen / Bilingual families: hurdles and opportunities“*

Frau Prof. De Houwer wird auf Deutsch vortragen und ihren Beitrag mit einer PowerPoint-Präsentation auf Englisch unterfüttern (für die, die mit dem Deutschen Schwierigkeiten haben).

Frau Prof. De Houwer teilte mir mit:

„Mein Vortrag ist zugespitzt auf mehrsprachigen Familien mit Kindern unter 6. In den ersten  $\pm 10$  Minuten beschreibe ich, welche Probleme mit dieser frühen Zweisprachigkeit auftreten können. In den nächsten  $\pm 10$  Minuten diskutiere ich Punkte, die Eltern, die ihre Kinder zweisprachig erziehen möchten, beachten sollten, und stelle Fragen dazu direkt an das Publikum, mit dem ich dann in ein Gespräch trete. Ich nehme an, dass viele Stipendiat\*innen des KAAD selbst eine zweisprachige Sozialisation erfahren haben.“

**Zweitreferentin:** Gilda Eguizel Morales Ramírez, Guatemala (Promovendin in Erziehungswissenschaften an der Universität Bielefeld; bis vor wenigen Monaten Stipendiatin des KAAD)

Titel ihres Vortrags:

*Kultureller Reichtum der Mehrsprachigkeit und Diskriminierung in Guatemala*

Sie wird über das Verhältnis von Maya-Sprachen und dem Spanischen in Guatemala sprechen. Vor dem Hintergrund einer konfliktiven Interkulturalität wird sie Sprachenvielfalt als kulturellen Wert darstellen und gleichzeitig die Diskriminierung von Mehrsprachigkeit seitens gesellschaftlicher Eliten nachzeichnen.

Frau Ramírez wird das Forum bei der nachfolgenden Diskussionsrunde vertreten.